

# 李克强与新西兰总理约翰·基会谈

## 强调推进中新全面合作取得更多双赢成果

新华社北京4月10日电 (记者李忠发) 国务院总理李克强10日在人民大会堂同新西兰总理约翰·基举行会谈,双方就新时期推进中新全面合作关系达成重要共识。

李克强说,中新建交40年来,中新关系取得令人瞩目的成绩,特别是我们共同创造了中国与发达国家关系史上多个“第一”,树立了发展中国家和发达国家互利共赢的典范。中方愿与新方一道,继续超越文化传统、社会制度差异,提升互信,增进友好,推动中新全面合作关系取得更多成果。

李克强说,当前,中国正在推动转变经济发展方式,调整经济结构,努力突破资源环境瓶颈制约,打造中国经济“升级版”,而且这种“升级”是在开放中进行的;新西兰的绿色经济

是强项,双方在节能减排、清洁能源等方面的合作拥有天然的良好条件和广阔空间。两国又同处最具发展活力和潜力的亚太地区,应充分发挥各自优势,稳步推进务实合作。以中新自贸协定签署5周年为新起点,提升农牧林等领域合作水平,并培育金融、高科技等新的合作增长点,推动中新货币直接交易,降低交易成本,便利贸易合作,提升合作层次,强化在食品安全监督机制、风险预防以及食品生产、加工、储存技术等方面的交流合作。两国政府应为扩大双向投资创造便利条件,推动中新经贸关系更加全面、均衡发展。

李克强表示,中国积极支持太平洋岛国实现经济可持续发展,重视新方在多边事务中的重要影响,愿与新方加强在全球治理、太平洋岛国等区

域合作上的协调合作,促进地区稳定与繁荣。

约翰·基表示,强有力的新中关系对新西兰至关重要,新西兰愿深化与中国的伙伴关系。新方将坚持一个中国政策,尊重中国的核心利益。增进双边对话,加强互信。推进两国经贸合作,实现到2015年双边贸易额达到200亿新西兰元。致力于加强农牧业、金融、食品安全、投资、教育等领域合作,促进人员往来。

李克强向约翰·基介绍了中国经济发展情况。双方还就共同关心的国际和地区问题交换了意见。

会谈后,两国总理出席了双方在教育、农业、科技、签证等领域合作文件的签字仪式。

会谈前,李克强在人民大会堂东门外广场为约翰·基举行欢迎仪式。

# 李克强会见赞比亚总统萨塔

## 强调发扬传统友好开创中赞合作新局面

新华社北京4月10日电 (记者李忠发) 国务院总理李克强10日在人民大会堂会见赞比亚总统萨塔。

李克强表示,中赞是老朋友、好朋友。两国建交近半个世纪以来,相互尊重、平等相待,开展了密切合作。当前,中赞合作面临新的发展机遇,中方愿同赞方共同努力,加强政治引领和总体规划,增进了解互信,为双方合作提供可

靠政治保障。结合双方经济政策和发展战略,扩大经贸往来,深化投融资合作,发挥重大项目的带动和示范作用,加强对赞技术转让和人员培训,带动当地就业,提升赞方自主发展、多元发展能力,提高人民生活水平。希望赞方继续维护中方企业合法权益。

李克强指出,加强中非友好合作是中国对外政策的重要基石。中方愿

与非方一道,以实际行动共同开创合作新局面。

萨塔感谢中国多年来对赞比亚的帮助和支持,表示赞方坚定奉行一个中国政策,愿进一步加强两国在经贸、农业、航空、旅游等领域合作。中国在赞公司帮助赞扩大了就业和出口,赞方欢迎更多中国公司赴赞投资,更多中国公民赴赞旅游。

# 张德江与厄瓜多尔国民代表大会主席会谈

新华社北京4月10日电 (记者熊争艳) 全国人大常委会委员长张德江10日下午在人民大会堂与厄瓜多尔国民代表大会主席科尔德罗举行会谈。

张德江积极评价中厄关系的发展。他说,近年来,在双方共同努力下,中厄关系进入全面快速发展的新阶段,处于历史最佳水平。中方赞赏厄方长期奉行一个中国政策,在台湾、涉藏等问题上给予中方宝贵支持。当前中厄都处在发展的关键时期,两国合作潜力巨大、前景广阔。中方高度重视发展中厄关系,愿与厄方一道,继往开来,共同开创中厄友好和互利合作新局面,造福两国和两国人民。为此,他提出四点建议:一是保持领导人

及各层次友好往来,照顾彼此核心关切,增进政治互信。二是扩大务实合作,加强在能源、基础设施建设、金融等领域合作,创新合作模式,提高合作水平。三是密切在教育、卫生、旅游等人文领域的交流,不断夯实中厄友好的民意基础。四是加强在国际事务中的协调配合,共同维护发展中国家权益,推动建设持久和平、共同繁荣的和谐世界。

在谈到立法机构交往时,张德江表示,近年来,中国全国人大和厄瓜多尔国民代表大会的联系与合作日益密切,为增进中厄两国和人民之间的友谊,推动双边互利合作发挥了独特和积极作用。新一届中国全国人大重视发展同厄瓜多尔国民代表大会的友好

关系,愿保持双方领导人互访势头,扩大专门委员会和议员之间的友好往来,就民主法制建设、保护环境、促进可持续发展等深入交换意见,密切在多边议会组织中的沟通协调,为中厄友好合作关系全面发展作出新的更大贡献。

科尔德罗说,在中国共产党的正确领导下,中国人民取得了巨大的发展成就,走出了一条成功的道路。当前,厄中各领域的交流与合作成效显著,两国关系正处于历史最好时期。厄方愿与中方加强政府、议会间的友好交往,扩大清洁能源、基础设施等领域的互利合作,深化在改善民生、减少贫困等方面的经验交流,为两国的共同发展 and 双边关系的提升不断注入新的活力。

# 俞正声会见赞比亚总统

新华社北京4月10日电 (记者徐松) 全国政协主席俞正声10日在钓鱼台国宾馆会见了赞比亚总统萨塔。

俞正声说,中赞传统友谊是两国共同的宝贵财富。总统先生首次来华访问,与中国领导人就中赞关系和务实合作达成广泛共

识,签署了一系列重要合作协议,相信中赞传统友谊将得到继承和发扬,并给两国人民带来实实在在的

利益。俞正声向萨塔介绍了中国改革开放和政党制度等情况,表示中国全国政协愿同赞方密切人员往来,加强在民主法治、经济社会发展等

方面的经验交流,探讨开展多种形式的合作,为促进各自国家建设和增进中赞友谊做出新贡献。

萨塔说,中国是赞比亚传统友好国家,如今拥有令世人羡慕的市场、资金、技术。赞比亚欢迎中国企业加大对赞投资,希望拓展双方在各领域的交流与合作。

# 俞正声在会见菊美多吉同志先进事迹报告团成员时强调 党员干部要弘扬菊美多吉同志可贵精神 努力使各族群众过上更加幸福美好生活

新华社北京4月10日电 (记者隋笑飞) 菊美多吉同志先进事迹报告会10日上午在北京人民大会堂举行。报告会前,中共中央政治局常委、全国政协主席俞正声会见了报告团成员。他强调,广大党员干部要学习菊美多吉同志优秀品质和可贵精神,推动解决群众生产生活中的实际问题,使各族群众过上更加幸福美好的生活。

菊美多吉生前是四川省甘孜州道孚县瓦日乡原党委副书记、乡长,2012年5月因病殉职在工作岗位上,年仅33岁。参加工作以来,菊美多吉牢记党的根本宗旨,全心全意为广大农牧民群众服务,办了许多关系群众切身利益的好事实事,直到生命的最后一息。他去世后,人们通过各种方式,表达对他的崇敬与怀念。俞正声向菊美多吉的亲属表示慰问,他说,菊美多吉同志始终对党忠诚、信念坚定,

始终立足基层、一心为民,始终珍视团结、反对分裂,始终忘我工作、默默奉献,用自己的青春、热血和生命谱写了一曲共产党人的时代赞歌。

俞正声指出,实现全面建成小康社会、建成富强民主文明和谐的社会主义现代化国家的奋斗目标,实现中华民族伟大复兴的中国梦,关键要靠广大党员干部团结带领人民群众万众一心朝前走。要深入学习菊美多吉同志对党忠诚、信念坚定的政治品质,扎根基层、一心为民的公仆情怀,忘我工作、务实进取的敬业精神,清正廉洁、默默奉献的崇高品格,把爱国之情、报国之志、强国之梦转化为做好各项工作的强大动力,走好中国道路,弘扬中国精神,凝聚中国力量,继续把中国特色社会主义事业推向前进。

俞正声强调,近年来,少数民族和民族地区经济社会发展,人民生活显著改善,基层基础得到巩固,社会

大局总体稳定,但同发达地区相比,仍存在很大差距。少数民族和民族地区的党员干部要大力弘扬菊美多吉同志身上这种不怕困难、苦干实干的“高原牦牛”精神,推动解决群众生产生活中的实际问题,着力推进经济社会全面发展,切实保障和改善民生,保护好生态环境,维护好社会稳定,使各族群众过上更加幸福美好的生活。

中共中央政治局委员、中央书记处书记、中宣部部长刘奇葆参加会见。报告会由中宣部和四川省委联合举办。各主办单位有关负责同志,中央和国家机关干部代表,北京市基层干部和群众和社会各界代表等700多人参加报告会。菊美多吉妻子昂旺巴姆和报告团其他4位成员结合自己的亲身经历,深情讲述了菊美多吉的先进事迹和崇高精神,报告感人肺腑、催人泪下,深深感染了现场听众,会场不时响起热烈掌声。

# 张高丽在山西新疆调研时强调

## 加大中西部开发开放 为中国发展提供战略支撑

新华社北京4月10日电 (记者张旭东) 4月6日至9日,中共中央政治局常委、国务院副总理张高丽赴山西、新疆调研,了解经济运行和结构调整、节能减排、环境保护等方面情况,考察保障性住房、城镇化建设等民生工作,主持召开座谈会,听取当地领导和企业负责人和职工群众的意见建议。

张高丽指出,今年以来,我国经济社会发展总体平稳,稳中有进,稳中有忧。各地要加强一季度经济形势分析和二季度走势研判,多看到面临的困难、问题和风险,按照中央经济工作会议的要求,坚持稳中求进的工作总基调,以实现良好开局为目标,认真贯彻习近平总书记、李克强总理的一系列重要指示,重在抓好落实,重在抓出成效,重在提高水平,促进经济持续健康发展和社会和谐稳定。

张高丽强调,当前我国发展中的突出矛盾是经济结构不合理,科技创新能力不强、资源环境约束加剧。把

经济结构调整、科技创新驱动、资源环境保护三者联动起来,统筹把握推进,就能够更好地促进经济发展方式转变,逐步解决不平衡、不协调、不可持续问题。要着力推进经济结构调整优化,有效化解产能过剩,遏制盲目重复建设,进一步提高发展的层次和水平;要着力强化科技创新驱动,充分发挥企业主体作用,大力增强自主创新能力,大力支持科技型企业和优秀人才创新创业;要着力加强生态环境保护,以治理突出污染问题为切入点,综合施策,重拳出击,区域联动,狠抓落实,为人民群众创造一个较好的工作生活环境。

张高丽指出,要深入实施区域发展总体战略,统筹东中西、协调南北方,科学布局、分类指导。中西部地区是我国重要的战略发展空间和增长点,要积极发展优势特色产业,大力推进绿色发展、循环发展、低碳发展,加强煤、油、气、水、土地等资源的节约集约利用,切实把资源优势转化为经济

优势;要进一步深化改革扩大开放,取消不合理的政策和制度规定,营造公平竞争市场环境,在优胜劣汰中发展,加快大通道建设,拓展开放广度和深度,主动承接东部部分产业,同时防止污染企业和落后生产能力跨区域转移;要时刻关注民生,创新扶贫开发机制,加强保障性安居工程建设,积极稳妥推进城镇化,搞好安全生产,确保社会稳定,帮助群众解决就业、社保、医疗、上学等方面的实际困难,不断改善各族群众的生产生活条件。

张高丽指出,中西部地位重要、潜力巨大,国家将一如既往地支持山西、新疆等中西部地区发展;各级政府要加快转变职能和工作作风,向市场放权,为企业松绑,坚决反对官僚主义、形式主义和铺张浪费,大力提倡讲真话、办实事、解难题,全心全意为人民服务。

中共中央政治局委员、新疆维吾尔自治区党委书记张春贤陪同在新疆调研。

# 习主席访非为中非经贸合作注入新动力

## ——访非洲中华总商会会长王龙水

本报驻约翰内斯堡记者 马海亮

国家主席习近平不久前访问非洲三国与出席在南非德班举行的金砖国家领导人第五次会晤受到非洲各界的高度评价。“习近平主席上任后的首次出访选择了非洲三国意义深远,这在世界大国外交史上实属罕见。可以说,习主席访非是一个具有划时代意义的里程碑,标志着中非关系进入新时期。”非洲中华总商会会长、南非—中国人民友好协会常委兼社会关系部部长王龙水说。王龙水在接受记者采访时从以下四个方面阐述了他对习近平主席访非意义的看法。

首先,中非合作将随着习近平主席的访问进入一个从非洲国家整体发展着眼,层次高、领域宽的新时期。习近平主席在非洲发表的讲话向世界传递出一个重要信息:中非合作要从以前以经济、资源为主要导向,转向包括社会、文化交往在内的全方位合作。

王龙水用亲身体会谈这一变化。他说,在习近平主席和祖马总统出席的中南双边合作文件签署仪式上,《中国人民对外友好协会与南非—中国人民友好协会合作备忘录》被安排在第一个签署,这是他没有预料到的。按过去的习惯,通常优先签署经济合作的大项目,刚成立的南非—中国人民友好协会与中国人民对外友好协会的合作备忘录可能会排在后面。这次把南中人

民友好合作备忘录签署安排在首位标志着中非合作的一个重大发展变化。这一变化让人们清楚地看到,中非合作不仅仅是经济层面的互利共赢,而且进入了文化层面的交流融合,使中非友好合作关系逐步深入社会基层,扎根在人民心中。

第二,习近平主席将中国和非洲比作“命运共同体”,宣示“永远做可靠朋友和真诚伙伴”,努力实现各自的“中国梦”和“非洲梦”。这一点是把中国人民的根本利益和非洲人民的根本利益紧密联系在一起了。两个梦想的实现预示着中国进入复兴强盛时代,非洲摆脱百年贫困进入经济腾飞时代。

王龙水说,没有中国改革开放和经济持续高速增长带来的出口商机,没有非洲各国市场对中国物美价廉商品的需求和进口商机,就谈不上非洲华商的崛起和快速发展。今天,非洲华商将沿着习近平主席指出的实现两个梦想的发展方向努力进取,回报祖籍国中国和旅居的非洲国家。沿着这条路发展,非洲华商就能够在非洲大陆长期生根开花,融入当地社会,成为非洲多种族和多元文化的一个不可分割的组成部分。

第三,习近平主席访非的影响力进一步打破了西方在非洲散布的各种版本的“中国威胁论”、“新殖民主义说”和“资源掠夺论”。习主席在访

问中强调中国将永远做非洲稳定、繁荣的坚定维护者和促进者。非洲各国政府和人民对此感到亲切和鼓舞。在西方国家对非洲经济援助带有附加政治条件的情况下,中国对非洲经济合作与援助不附加任何政治条件,不干涉非洲国家内政的政策,深得绝大多数非洲国家和人民的欢迎。

事实胜于雄辩。目前,上述抹黑中国的西方舆论在非洲的影响力日渐衰微。习主席访非对非洲舆论的“向东看”产生了积极的推动作用,为未来中非全方位交流合作创造了良好的舆论氛围。

第四,习近平主席在与祖马总统的会谈中强调,中方将鼓励和支持中资企业和金融机构在基础设施建设、矿业、能源、汽车等南方优先发展领域开展投融资合作。中方愿同南方促进非洲基础设施和一体化建设。对非洲工商界来说,这预示着新的巨大商机。

目前,非洲国家的一体化进程正在稳步推进。非洲国家渴望早日实现非洲大陆的公路、铁路、水运和航空南北贯通,东西联网。这些基础设施的建设投资巨大,周期较长,蕴藏着无限的商机。在世界经济不景气的大背景下,习近平主席访问非洲为中非经贸与投资合作展示了新愿景,注入了新动力。

# 中国省与美国加州贸易投资合作研讨会举行

本报北京4月10日讯 记者李予阳、实习生房信子报道:由中国商务部与美国加利福尼亚州政府共同主办的“中国省与美国加州贸易投资合作研讨会”今天在北京举行。中国商务部副部长王超与美国加州州长布朗出席研讨会并致辞。

王超表示,地方层级合作已成为中美经贸关系的重要内容。加州是美国经济第一大州,在对华经贸合作方面拥有得天独厚条件。内蒙古、上海、江苏、山东、广东和重庆等6个省、自治区、直辖市的

产业各具特色,各有优势,多数已与加州建立了友好省州或友城关系,愿与加州在基础设施、生物制药、电子信息、农业、能源、制造业、旅游、环保和会展等重点领域开展合作,共谋发展。

布朗表示,中美双方应加强合作,造福全人类。尤其是双方都面临气候变化和经济发展不平衡等全球性挑战,更应携手合作,而不是独自奋战。

内蒙古、上海、江苏、山东、广东、重庆等地的有关负责人及代表出席了研讨会。会议听取了卫生计生委的汇报并指出,今年3月下旬以来,华东四省市先后确诊33例人感染H7N9禽流感,其中死亡9例。党中央、国务院高度重视,有关地区和部门正在有序开展疫情防控工作。目前确诊病例呈散发状态,密切接触者尚未发现异常情况,尚未发现人传人,疫情总体上处于可控可防状态。下一步,要以对人民群众生命健康高度负责的精神,继续组织医疗卫生、动物防疫、市场管理等专业力量,强化联防联控工作机制,加强国际合作,全面落实好各项防控措施,加强疫情研判、排查,抓好疫情的源头控制,及时消除隐患。充分发挥科技在防控工作中的作用,加快推进病原研究、诊断试剂标准化和治疗药物筛选。加强疫情发生地区医疗救治工作,切实做到早发现、早报告、早诊断、早治疗。科学高效应对,及时准确、公开透明发布疫情和防控信息,宣传普及防治知识,引导公众理性对待,保持正常的生产生活秩序。会议还研究了其他事项。